

# ЮЖНЫЙ КРАЙ

Телефонъ редакціи № 19.

Телефонъ конторы и типографіи № 15.

ЕЖЕДНЕВНО 6 СТРАНИЦЪ.

Харьковъ. Понедѣльникъ, 22-го Декабря 1903 года (4-го Января 1904 года).

ГОДЪ ДВАДЦАТЬ ЧЕТВЕРТЫЙ № 7948.

## О подпискѣ на „ЮЖНЫЙ КРАЙ“ на 1904 годъ.

ДВАДЦАТЬ ЧЕТВЕРТЫЙ ГОДЪ ИЗДАНИЯ.  
ВЫХОДИТЬ ЕЖЕДНЕВНО БЕЗЪ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЦЕНЗУРЫ.

Редакція ежедневно получаетъ извѣстія изъ столицъ и провинцій отъ собственныхъ корреспондентовъ.

Корреспонденціи изъ Франціи, Англии, Германіи, Австро-Венгрии, Италіи, Турціи, Швейцаріи, Персіи, Малой Азіи и изъ другихъ странъ.

Въ „Южномъ Краѣ“ помѣщаются портреты Особъ Императорской Фамиліи, историческихъ лицъ, выдающихся современныхъ дѣятелей и политичеки, имѣющіе отношеніе къ текущимъ событіямъ.

Подписная цѣна на 1904 годъ:	На годъ	11 м.	10 м.	9 м.	8 м.	7 м.	6 м.	5 м.	4 м.	3 м.	2 м.	1 м.
Съ доставкой	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.
Съ пересылкою	10	9 50	9 —	8 25	7 50	6 75	6 —	5 25	4 50	3 40	2 40	1 20
	11	10 50	10 —	9 20	8 50	7 80	7 —	6 —	5 —	4 —	3 —	1 50

Допускается разсрочка платежа за годовой экземпляръ.

Подписка и объявленія принимаются въ ХАРЬКОВѢ, въ главной конторѣ газетъ „Южный Край“, на Сумской улицѣ, въ д. А. А. Иосифовича, № 13.

### Содержаніе № 7948.

Дѣйствія правительства.  
Телеграммы.  
Харьковъ. 21 декабря.  
На Дальнемъ Востоке.  
Слово. Прот. Т. Буткевича.  
Письма изъ Вѣны. Н. Караева.  
П. Х. Швансбахъ.  
Обозрѣніе газетъ и журналовъ.  
Послѣднія извѣстія.  
Освященіе новаго зданія народной чайной. Н. Т.—на.  
Собраніе членовъ общественной библиотеки.  
Мѣстная хроника.  
По Россіи: корресп. изъ Богодухова.  
Вѣщанія извѣстія.  
Фельетонъ. В. А. Якимовъ. Проф.  
Н. Сумцова.  
Справочныя свѣдѣнія.  
Объявленія.

лучшій подарокъ  
КАЖДОЙ ДАМѢ  
ЦВѢТЫ.

МНОГО КРАСИВЫХЪ ЦВѢТОВЪ  
и изящныхъ издѣлій изъ живыхъ цвѣтотъ для подарковъ и подношеній  
ВЪ ЦВѢТОЧНЫХЪ МАГАЗИНАХЪ  
**А. К. Трукке,**  
Сумская, 2. Рыбная, 36.  
37812 3-2

Вновь получены карманные часы  
французск. фабр. за 2 руб. 60 к., съ ручательствомъ за вѣрный ходъ, также стальные съ изящными рисунками, солидные стальные часы и будильники — только въ магазинѣ Е. ИЕШЕ.  
Сумская, 15. 37904 4-4

### ВЪ ХАРЬКОВСКОМЪ ВОЕННОМЪ СОБРАНІИ ВО ВРЕМЯ РОЖДЕСТВЕНСКИХЪ ПРАЗДНИКОВЪ СОСТОЯТСЯ:

27 декабря — СЕМЕЙНО-ТАНЦОВАЛЬНЫЙ ВЕЧЕРЪ; 31 декабря — СЕМЕЙНО-ТАНЦОВАЛЬНЫЙ ВЕЧЕРЪ и ВСТРѢЧА НОВАГО ГОДА; 3 января — ДѢТСКИЙ ВЕЧЕРЪ СЪ ПОДАРКАМИ и 6 января — БАЛЪ.

За входъ на дѣтскій вечеръ 3 января постороннія лица платятъ 1 р. 50 к., причѣмъ число дѣтскихъ билетовъ ограничено, а потому лица, желающія быть на этомъ вечерѣ, могутъ получить билеты заблаговременно въ канцелярію собранія ежедневно, кромѣ 25 декабря, съ 10 до 2 часовъ дня до 31 декабря включительно. Пріѣздъ: на семейно-танцевальные вечера съ 9 ч. вечера, на балъ съ 10 ч. веч. и на дѣтскій вечеръ — съ 7 ч. вечера. 37377 1-1

### Харьковскій Оперный театръ.

Въ понедѣльникъ, 22 декабря 1903 г., дебютъ артиста Московскаго театръ г. Галецкаго, общедоступный спектакль, представлено будетъ:  
**„РУСАЛКА“**  
опера въ 4 дѣйств., музыка Даргомыжскаго. Участвующие: г-жи Асланова, Мейчикъ, Норина; гг. Галецкій, Долининъ, Шейнъ. 37378 1-1

### ОПЕРНЫЙ ТЕАТРЪ.

Въ субботу, 3-го января 1904 г., въ пользу устройства пріюта „ЯСЛИ“ на Журавлевѣ, Петро-Павловскаго Попечительства о бѣдныхъ гор. Харькова.

1. ПИКОВАЯ ДАМА. 2-я картина 1 акта (сцена въ комнатѣ Лизы), муз. П. Чайковскаго.  
2-е дѣйствіе, музыка Верди.

III. Балетъ „ВАЛЬПУРГЕВА НОЧЬ“ изъ оперы „ФАУСТЪ“.

Балетъ поставленъ балетмейстеромъ Н. Э. Монабени, при участіи прима-балерины RAACHELE FABRIS и всего балета.

КОНЦЕРТНЫЙ ДИВЕРТИМЕНТЪ при благосклонномъ участіи любительницы Н. А. Мариной, которая исполнила цыганскіе романсы, и г-дъ артистовъ и артистокъ: Аслановой, Дѣтровою, Борисова, Варгина, Свѣтлова и Шувалова.

Послѣ танцевальнаго ВЕЧЕРА. Во время танцевъ: конфетти, серпантинъ и свѣтовые эффекты, а во время „котильона“ туры и ордена.

Съ антракта 1-го акта и до окончанія вечера — БУФЕТЪ и БАЗАРЪ, жертвованіемъ роскошныхъ вещей. Кромѣ приглашеннаго для танцевъ военнаго оркестра подъ управленіемъ г. Натанова, во время всего вечера будутъ исполнены нумера приглашенными особо оркестрами и капеллами. Билеты на этотъ спектакль и вечеръ заблаговременно продаются въ квартирѣ Е. К. Безосновой, Николаевская пл., д. № 24, а въ день спектакля и вечера — въ кассѣ опернаго театра. Цѣны мѣстамъ на спектакль и вечеръ бенефисныя, а на одинъ вечеръ по 1 р. 10 к., гг. студенты 60 к. 0. 1-1

### Драматическій театръ.

Дирекція А. Н. Дюковой.

Въ понедѣльникъ, 22 декабря, прощальный бенефисъ суев. „Дѣти Ванюшина“ др. въ 4 д. д. Лероу В. М. Строганова и М. Л. Виноградова, преа. буд.: „Дѣти Ванюшина“, С. Навоинова, и дивертисментъ. Участв.: г-жи Велизарій, Виноградова, Дѣтрово, Ильинская, Каренина, Курганова, Мартынова, Миличъ; гг. Борисовъ, Волоховъ, Глюксъ-Добровольскій, Колобовъ, Нерадовскій, Павленковъ, Соколовскій, Шуваловъ и др. Начало 8 час. веч. Въ пятницу, 26 декабря, утрѣмъ по уменьшен. цѣн. — „Потопъ“ и „Потопъ“, вѣч. — „Губернская Клеопатра“. 37381 1-1

### Театръ-концертъ и зимній садъ В. В. ЖАТКИНА „БУФФЪ“

Сегодня и ежедневно выходящіе концерты-Parisien. ГВОЗДИ СЕЗОНА! 30 отбор. М.М. Дѣлать красивыя: Les GAZELLES, французскія ступи. МАСКОТТЪ, франц. ступи. La belle Zampora. Франко-русская группа Морель. „Веселые Американцы“ или американскій „Нитъ-Уотъ“. Красавица-испанка Мервела. Красавица Энгель. М-ле Тили-Били и мног. друг. АНОНСЪ: На дняхъ состоится дебютъ опереточн. примдонны сестеръ НИМАНЪ. Подробно въ програм. Директоръ В. В. ЖАТКИНЪ. Распорядитель Жозефъ. 37395 1-1

### ТЕАТРЪ-КОНЦЕРТЪ и зимній садъ К. А. ОБУХОВА „АРКАДІЯ“

Сегодня и ежедневно концерты-Созвоніе. 35 отбор. М.М. М-ле ТИНО-де-РОМАНИ. М-ле ЛИРИНА, рус. шанс. лѣвица. МАРІУТТА РЕНЗИ, М-ле Сентеси. Шансонетъ. пѣвица М-ле Громова, русская шансон. пѣвица М-ле МАНОНЪ, Ивановская-танцовщица, М-ле РЕЙМЕРСЪ, Гретьякова, АНЖЕЛЛА, Никифорова, МАЛЬБИРА танцовщица, САМАРИНА. Солистъ барит. Арендарино, Миши-Бонель, РАЙСКАЯ, русск. шансон. пѣвица, Волочено дуетъ. Капелла: КРИНСКАГО, ПЕТРЕНКО и друг. Подробно въ програм. Управ. В. Е. Крейцбергъ. Режи. Я. Пиллеръ. Г. 1-1

### Вольшая Московская гостиница

Открытъ главный подъездъ. Ежедневно — во время обѣда и вечеромъ играетъ вѣнскій оркестръ. Постоянное получене заграничнаго пива ШПАТЕНЪ-БРАЙ, а также и другихъ гастрономическихъ новостей. 33258 30-2

### МЕТРОПОЛЕ.

Въ виду усиленнаго требованія къ предостоящимъ праздникамъ полученъ большой транспортъ имѣнія „Болгатуръ“,

**ВИНА** Н. Н. Бекетова, южн. берегъ Крыма, близъ Гурзуфа. Открытъ собственный складъ и магазинъ въ г. Харьковѣ. Сумская улица, домъ № 7, близъ драматическаго театра. Телефонъ № 1007. А. 561 5-3

### Въ магазинахъ Торговаго Дома „Жевержеевъ и Сыгъ“ ПОЛУЧЕНЫ:

ВѢЩИНА лучшихъ фирмъ. ПТИЦА ВИТАЯ: индѣйки, гуси, утки, а равно имѣется большой выборъ колбасныхъ и гастрономическихъ товаровъ. Вина, водки, ликеры, шампанскія всевозможныхъ марокъ. 37373 2-1

### РѢДКІЕ ПОДАРКИ!

На выставкѣ открыты писемъ, въ зданіи драматическаго театра, ОКОНЧАТЕЛЬНАЯ РАСПРОДАЖА ДО 31-го ДЕКАБРЯ по случаю несвоевременнаго прибытія товара и немедленнаго отъѣзда: 3000 минаторъ итальянскими красками на желѣзѣ отъ 95 коп.; 500 акварелей — отъ 1 руб. 50 коп.; 900.000 поточныхъ открытыя писемъ, большинство не существующихъ въ „чужихъ“ торговляхъ, — отъ 1 коп. и разныя французскіе предметы роскоши за ¼ цѣны. 37276 6-3

### Книжный магазинъ и библиотека

Ел. Синорной (Николаевская пл. 25), дѣтскія книги и книги для подарковъ въ роскошныхъ переплеткахъ. ПОДПИСКА на журналы и газеты на всѣхъ языкахъ. 37333 5-3

### Украшенія для елки

и куклы въ большомъ выборѣ въ оптовомъ на галлнъ М. К. Торскаго, Университетская ул., противъ Рыбной. Розничная торговля производится. Свѣчи для елки 20 к., короб. 25 шт. 37756 5-3

### Садоводство А. К. ГРИККЕ

въ Харьковѣ  
честъ имѣть извѣстить своихъ почтенныхъ покупателей, что оно открыло отдѣленіе садоводства въ гор. Бахмутѣ. Цвѣточный и стѣнной магазинъ находится въ гор. Бахмутѣ, рядомъ съ Городскою Управой. Всегда большой выборъ цвѣтовъ. Во всякое время года бутоны, бутонеры и проч. и проч. Стѣнна огородная и цвѣтныя. Деревья фруктовыя и декоративныя. Богато иллюстрированные каталоги выдаются бесплатно. 37311 2-2

### Правленіе Харьковскаго Городскаго Купеческаго Банка

объявляетъ, что, по случаю праздниковъ Рождества Христова, банкъ будетъ закрытъ съ 24 до 29 и 31 декабря — для заключенія счетовъ. Срочные въ это время векселя будутъ приниматься въ банкъ до 2 января 1904 года. ПРАВЛЕНІЕ. 37379 3-1

### ЗАВОДЪ Русскаго Паровозостроительнаго и Механическаго О-ва

въ Харьковѣ  
имѣеть для продажи большое количество бывшихъ въ употребленіи токарныхъ, фрезерныхъ, сверлильныхъ и долбежныхъ станковъ разныхъ величинъ и типовъ, а также имѣеть новые станки на складѣ своего издѣлія. Адресъ для писемъ: Харьковъ, Петинская ул. телеграммъ: Харьковъ, Паровозное. К. 10-1

### ОБЪЯВЛЕНІЕ.

ХАРЬКОВСКАЯ ГОРОДСКАЯ УПРАВА

доводить до свѣдѣнія лицъ, выбирающихъ промысловыя свѣдѣтельства на торговыя и промышленныя предпріятія на 1904 годъ, что касса Управы, для приѣма денегъ, будетъ открыта 22, 23, 29, 30 и 31 сего декабря, съ 9 час. утра до 3 час. пополудни и съ 5 до 8 часовъ вечера. В. 3-3

### ДОКТОРЪ МЕДИЦИНЫ б. ПРОФЕССОРЪ Л. Л. БАРТЕНЕВЪ.

СИФИЛИСЪ, МОЧЕПОЛОВОВЪЯ И ВНУТРЕННЯЯ БОЛ. По старшинству: по Рыбной, д. Корovina, № 7, 9-12 уг. и 4-6 вѣч. 37079 10-6

### ДОКТОРЪ С. А. ИЛЬБИЧЪ.

СИФИЛИСЪ, МОЧЕПОЛОВОВЪЯ И НЕРВНАЯ Б. (электр). Пріемъ 9-12 д. и 5-8 в. Рымарина ул., № 3 36643 5-3

### Д-ръ ВОЛПЯНСКІЙ.

Троицкій пер., № 9 (по Рыбной). СИФИЛИСЪ, НОННЫЯ, МОЧЕПОЛОВОВЪЯ И ЭЛЕКТРО-ТЕРАПИЯ. Отъ 9-12 и 5-8 вѣч. К. 240-137

### Контора Э. ЭРЕНБУРГЪ и К°

Московск. ул., д. Штейфена, № 2, СТРАХУЕТЪ 5% бил. ПЕРВАГО Вн. съ в. Займ. отъ тиража погашенія 2 января 1904 года 37324 по 4 р. 60 к. 6-2

### Магазинъ „Трудъ и Забава“

Сумская, 14, РЕКОМЕНДУЕТЪ: игры, занятія, игрушки, учебныя пособія, дѣтскія книги, русскія и вѣмецкія, волшебные фонари, стереоскопы, музыкальные ящики, альбомы, письменныя и конторскія принадлежности. Елочные украшения. Новости: Рождественскій звонъ, „Ніло“ — перо XX вѣка, Атраппы всевозможныхъ животныхъ (картонажи) изъ композиціи „Глутогенъ“. 37352 1-1

### Кондитерская Грунвальдъ

Удобляемъ почтеннѣйшую публику, что имѣется всевозможный выборъ тортовъ, конфетъ, печенья, сушарей, пирожныхъ, праниковъ; всевозможнаго слобнаго тѣста бабы, стриппелъ съ макомъ, стриппелъ съ миндалемъ, занъ-жужинъ, кексовъ, и принимаются заказы. Сумская ул., 11, 37349 2-1

При этомъ № для г.г. городскихъ подписчиковъ разсылается объявленіе отъ магазина Анатолія Вернеръ въ Харьковѣ, Московская ул., д. № 2. А. 564 1-1

### Телеграммы.

Нашихъ корреспондентовъ.

Петербургъ, 21 декабря. Государь Императоръ Высочайше повелѣть соизволилъ наименовать сѣверный фарватеръ Амурскаго лимана фарватеромъ Невельскаго.

— Государь Императоръ Высочайше повелѣть соизволилъ установить особый флагъ наместника Его Императорскаго Величества на Дальнемъ Востоке. Въмѣстѣ съ тѣмъ, Его Императорскому Величеству благоугодно было повелѣть пополнить морской уставъ изданія 1899 года новою статьёю, устанавливающею описаніе такого флага, правила его подѣла и салютъ, ему производимыя.

— Высочайше утвержденнымъ постановленіемъ военнаго совѣта определены временно, въ видѣ опыта, срокомъ на 3 года, съ 1-го января 1904 года подготовительныя служебно-практическія занятія для ветеринарныхъ врачей, поступающихъ на службу въ военное вѣдомство, съ цѣлью ознакомленія ихъ съ требованіями военной службы, вообще, и военно-ветеринарной въ частности, согласно временнымъ правиламъ и программѣ.

(Случайная).

Нерчинскъ, 21 декабря. Командиръ и офицеры 5-й батареи 31-й артиллерійской бригады поздравляютъ родныхъ и знакомыхъ съ праздниками и Новымъ годомъ; во въ здоровы. Горячевъ, Есауловъ, Отроховъ, Муфъ, доктора Чирковъ и Савиновъ.

## GRAND-HOTEL

PROSPER. ЕВРОПЕЙСКАЯ ГОСТИНИЦА.

САМАЯ БОЛЬШАЯ, ЦЕНТРАЛЬНАЯ И КОМФОРТАБЕЛЬНАЯ ВЪ ХАРЬКОВѢ. Великолѣпный ресторанъ. Большіе роскошные залы и кабинеты для заказовъ и общественныхъ обѣдовъ. Вся гостиница освѣщена электричествомъ. Ванны и телефоны во всѣхъ этажахъ. Говорятъ на иностранныхъ языкахъ.

Cuisine très soignée et une des premières caves de Russie. ВИННЫЙ ПОГРЕБЪ ОДИНЪ ИЗЪ ПЕРВЫХЪ ВЪ РОССІИ. КУХНЯ ИЗЫСКАННАЯ. МОНОПОЛЬ „ГРАНДЪ-ОТЕЛЬ“.

Шато Арсизакъ (Медокъ) на выносъ по 1 руб. 50 коп. Шато Дезанглъ (Гравь) за бутылку. Крымское вино на выносъ по 60 коп. за бутылку. бѣлое и красное.

Остендскія устрицы. Ежедневно обѣды по 1 рублю и въ 2 рубля. Принимаю иногородніе заказы со своей сервировкой и службой. ПОЛУЧАЮТСЯ ПОСТОЯННО „PRIMEURS“ ИЗЪ ПАРИЖА. ОМНИБУСЫ ПО ВСѢМЪ ПОВѢДАМЪ.

ТЕЛЕФОНЪ ТОРГОВЫЙ ДОМЪ № 284-й.

## Вр. ЕНДОВИЦКИХЪ,

Харьковъ, Гостинный дворъ, ИЗВѣЩАЕТЪ Харьковскихъ и иногороднихъ покупателей, что НАЗНАЧЕНАЯ

## ВОЛЬШАЯ РАСПРОДАЖА

ПРОДОЛЖИТСЯ (AU GRAND RABAIS)

оставшихся разныхъ отъ сезона предметовъ, состоящихъ изъ ШЕЛКОВЫХЪ, ШЕРСТЯНЫХЪ, СУКОННЫХЪ И ОТЛОЖЕННЫХЪ МЕБЕЛЬНЫХЪ МАТЕРІЙ и, кромѣ этого, все новости сезона будутъ продаваться съ большой уступкой. РИХ-ФИХЪ.

Примѣчаніе: купленный товаръ на распродажѣ не перемѣняется и обратно деньги не возвращаются 100-75

## ХАРЬКОВСКАЯ Контора Государственнаго Банка

симъ объявляетъ, что въ предстоище праздники Рождества Христова и по случаю заключенія счетовъ за 1903 годъ, контора будетъ закрыта для всѣхъ операций: 25, 26, 27, 31 декабря с. г. и 1 января 1904 года, а 24 декабря будетъ открыта съ 10 до 12 часовъ дня, лишь для операций: переводовъ, текущихъ счетовъ и приѣма платежей по векселямъ. Срочные на неприсутственные дни векселя будутъ находиться въ конторѣ нотариуса Н. П. Бойчевскаго. Операциіи сберегательной кассы, на основаніи устава, не будутъ производиться съ 24 декабря до 2-го января. Управляющій Сумцовъ.

## МАГАЗИНЪ КОНДИТЕРСКОЙ ФАБРИКИ „ПРОГРЕССЪ“

Рыбная улица, домъ Голосей, противъ Волосно-Камен. помѣр. банка. ПОСЛѢДНІЯ НОВОСТИ КАРАМЕЛИ: Лилипутъ. Съкажите ей. Фуроръ. Скажите ей. На крыльяхъ ночи. Кукуреку. Рядкость. Какъ со сливками. СОФЕЖЕСТИ. Бондонъ нуа. Кремъ нектаринъ. Трубочки шуазн. Греческія. Большой выборъ свѣжнихъ конфетъ: шоколадныхъ, десертныхъ, маршалау, пастилы, карамели и проч. Вещи для ПОДАРОКОВЪ и елочныя украшения. 37763 4-3

Д-ръ ЦЫПЕРОВИЧЪ. Сифилисъ, мочеполювъя б., нонныя и половое безсладіе. Отъ 9-12 уг. и 5-8 в. Пушкиска, № 17. 36606 15-5

Докторъ А. М. Бейленсонъ. Сифилисъ, наконныя, мочеполювъя болѣз. Пр. 9-12 уг. 5-8 в. Конторска, № 9, прот. церк. Рождества. 36514 10-9

„Телеграфно-Агентства“

Петербург, 21 декабря. Министр Юстиции предложил...

Рим, 21-го декабря (3 января). „Трибуна“ заявляет, что конфликт...

Париж, 21 декабря (3 января). Скончалась принцесса Матильда.

Пекин, 21 декабря (3 января). Вчера, вследствие происшедшей...

Берлин, 21 декабря (3 января). Получено из Нью-Йорка чрез Лондон...

„Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ полемизирует с английскою...

„Российского Телеграфно-Агентства“

Петербург, 21-го декабря. Помощник приамурского генерал-губернатора...

Симбирск, 21 декабря. Губернским предводителем дворянства вновь избран...

Смоленск, 21 декабря. Губернским предводителем дворянства избран князь Урусов.

Казань, 21 декабря. Губернская управа предложила ходатайствовать...

Симферополь, 21 декабря. В ознаменование 25-летия введения...

София, 21 декабря (3 января). Законопроект о преобразовании высшей школы...

Рим, 21 декабря (3 января). Начальником македонской жандармерии назначен...

Визерта, 21 декабря (3 января). На броненосце „Ослябя“ состоялся блестящий прием.

ХАРЬКОВЪ

21-го декабря. В короткое время прочностью и искренностью франко-русского союза...

Между Францией и Россией существуют не только дружественные и серьезные отношения...

Противоречия, которыми отличаются все последние сообщения о русско-японских переговорах...

Из всего этого можно сделать лишь тот вывод, что Россию тяготеет запугать бражничеством японского оружия.

Японофильские газеты существуют и в Китае. Они лезут из когтей, желая убить Среднюю империю...

Японский посланник в Лондон барон Гашиш. По словам некоторых лондонских газет...

„Агентские“ телеграммы серьезным тоном сообщают нам известие о том, что китайское правительство...

Ошибка заключается в том, что когда начинают раздумывать о монголах, то их прошедшее принимают за настоящее...

„Дальний Восток“, обрисовывая перешептывающегося Чингизхана, изображает их людьми крайне бедными...

На Дальнем Востоке.

В „Times“ и некоторые другие английские газеты телеграфируют из Петербурга...

Японское правительство, как телеграфируют из Лондона от 17 декабря...

Завтра будет напечатан фельетон священной Г. С. Петрова „Что дьявол?“

В. А. ЯКИМОВЪ

Пятьдесят лет тому назад, в 1853 г., скончался в Харьковском профессоре по кафедре русской словесности Василий Алексеевич Якимов.

Научных трудов послѣ Якимова не осталось; воспоминания о нем, как профессоре, нельзя назвать особенно светлыми; но он прослушал в харьковском университете 25 лет; в течение многих лет он занимал такую выдающуюся по своему общему образованию значению кафедру...

Якимов жил и работал в самую тяжелую для науки эпоху, при весьма неблагоприятных местных условиях, и, в добавок ко всему этому, при весьма печальных условиях личного воспитания и семейной обстановки.

гочисленная, вполне подтверждаются литературным наследством Якимова. Академик М. И. Сухомлинов, слушавший в молодости лекции Якимова, в своем о нем отзыве осторожно замечает о крайне неблагоприятных условиях его воспитания и жизненной обстановки в годы молодости.

Каждый, однако, ни были неблагоприятны условия первоначального воспитания Якимов, повидимому, не стремился наверх; нежелательны его позднейшие условия. Он не был совсем замкнутой харьковской провинциальной жизни.

му, совсем не было в купеческом социальном пансіонѣ, кромѣ разорения, Якимову ничего не принесли; — это по словам Де-Пуле, а по свидетельству Н., педагогическая деятельность еще более отвлекла его от ученых профессорских занятий.

„Что же это были за „ученые занятия“? Расположенный къ Якимову, как къ своему учителю, Де-Пуле, говорит, что „Якимов принадлежал къ риторикам старой школы, писал рассуждения, и в стихах, и в прозе о красноречии, о красотах и изобилии русского языка и т. п. предметах...“

Литературное научное достоинство, оставленное Якимовым, скудно, — всего десять сочинений весьма ограниченного достоинства.

Единственное его сочинение, которое съ грѣхом пополам можно причислить къ научным изслѣдованіям — „О красноречии въ Россіи до Ломоносова“ — докторская диссертация, по авторитетному отзыву академика Сухомлинова, „отличается безвѣдностью содержания и наивностью критических пріемов“.

Если бы профессора-словесники обладалы бы духовной поэзіи, надлежащим талантом, врожденным талантом, участие их въ студенческом обществѣ могло бы быть полезным; но ничего путного не могъ дать молодым людям Якимовъ, въ дубовых виршахъ описывавшій сотворение міра, появленіе перваго человѣка, съ тяжелыми славянскими мѣстами даже безъ грамматическаго согласованія словъ (явился Красота):

И въ центрахъ всѣхъ существъ и сферъ Творецъ, Разумно поставивши творенье — Прекрасный дѣлъ своихъ вѣнецъ, Свершилъ предвѣчнаго свѣта выраженіе, Явилъ Красота — и въ немъ царя Природа своего торжественно признала.

Далеко слѣдуютъ такія риторическія излишества, будто уста наши имѣютъ легкое, свободное движеніе, „цвѣтъ всѣхъ совершенствъ“ мы въ себѣ соединяемъ, „объемлемъ мыслью пространство всѣхъ міровъ“; будто человѣкъ и „восторженныя пророкъ“, и „органъ Божества“ — на борьбу громкихъ словъ, за которыми ничего не остается ни для вѣры, ни для знанія.

Не лучше и другія рассужденія автора, на темы патристическія и папегрики сильнаго міра; даже въ словахъ по поводу явленія простыхъ, по поводу литературнаго творчества, о дарѣ слова — и заѣсъ удручающее риторическое пустословіе.

Между наукой исторіи русской литературой первой половины XIX ст. и послѣдующаго времени огромная разница; но нигдѣ эта разница, кажется, не имѣла такой рѣзкой грани, какъ въ харьковскомъ университетѣ. До 50-хъ годовъ полное господство риторикѣ и пѣтики. Рижскій, Срезневскій, Складовскій, Золотаревъ, Якимовъ — всѣ они прямое покровительство киево-могилянской коллегіи.

Высшей степени напускная риторическая величавость и громкое словесное пустословіе достигли въ тридцатыхъ годахъ; наиболее характернымъ харьковскимъ выраженіемъ тогдашняго риторическаго педантизма служитъ длинное стихотворное рассужденіе Якимова „Даръ слова“, произнесенное въ торжественномъ собраніи университета въ 1831 г.

О силѣ и красотѣ русскаго слова много говорилъ; ранѣе Якимова о томъ сказали свое сильное слово Ломоносовъ, Карамзинъ, послѣ Якимова — Пушкинъ, Тургеневъ; у каждаго изъ этихъ кореннеевъ русской литературы мысль выражена оригинально, а что сдѣлалъ профессоръ Якимовъ, при соблюденіи всѣхъ правилъ пѣтики, видно изъ слѣдующей строфы въ „Дарѣ слова“.

\* Якимовъ такъ называется санскритскій языкъ.

И маленькую собору возмощающъ... Иль пылкой на вѣточкѣ Качается; порхаетъ съ ней На травушку Муравушку, Съ букашкой, Съ камешечкой, Слетѣвшись, Забавляясь, Иль ласковой Касаткой Являясь, Скрипясь...

Такихъ стиховъ около 300; произнесенные они были въ торжественномъ собраніи университета, въ присутствіи попечителя учебнаго округа Филатова, по адресу котораго предисловительными ораторомъ заранѣе были заготовлены слѣдующія лествица строки:

Но мурашкѣ-ли мы видимъ на землѣ, Когда о блазѣ обимѣ Полециель, Съ привѣтливой улыбкой на челѣ, Являясь въ кругѣ себѣ подластивъ, Иль предластятъ вѣры, плана, совѣтъ, И новый къ полнотѣ ихъ уклаваетъ слѣдъ... Какъ добрый, ильжанный чашъ своихъ отецъ.

Удивительнаго всего то, что рѣчь Якимова, которая, по современной намъ мѣркѣ, такъ мало оправдываетъ свое заглавіе „Даръ слова“, поправилась слушателямъ и была напечатана въ университетскомъ изданіи и отдѣльно. „Какъ начальству университета и почтеннѣйшей харьковской публики“, говоритъ Якимовъ, угодно было принять и самое стихотвореніе, и произнесеніе онаго съ отличіемъ благожелательнымъ вниманіемъ, торжественно изъясненнымъ мнѣ въ самыхъ лестныхъ привѣтствіяхъ почетнѣйшихъ изъ присутствовавшихъ особъ обою пола, то въ свидѣтельствовавшее глубочайшей признательности начальству и публикѣ и въ воспоминаніе о семъ незабвенномъ для меня днѣ, я позволилъ себѣ сиблостъ напечатать оною особенной книжечкой...

Въ заслугу Якимова нужно поставить его любовь къ Шекспиру. Въ тридцатыхъ годахъ имъ были изданы переводы „Король Лиръ“ и „Венеціанскій купецъ“. Въ рукописи остались „Отелло“, „Симбалинь“, „Сонъ въ лѣтнюю ночь“ и „Что вамъ угодно“. Еще Сухомлиновъ старался вылинуть эту сторону въ дѣятельности Якимова и подчеркнуть ея значеніе. „Съ настойчивымъ упорнымъ трудомъ“, говоритъ Сухомлиновъ, Якимовъ изучалъ Шекспира и рѣшился перевести его на русский языкъ съ буквальною точностью, сохраняя все особенности слога и способа выраженія подлинника... Нелзя не отдать справедливости трудолюбію Якимова, который при всѣхъ неблагоприятныхъ условіяхъ его жизни, основательно изучилъ нѣсколько иностранныхъ языковъ, въ томъ числѣ англійскій“.

нако, что самъ Якимовъ дорожилъ своими переводами изъ Шекспира, читалъ ихъ въ Петербургѣ у кн. В. Ф. Одоевскаго, причѣмъ кн. Одоевскій для выслушанія пригласилъ даже кн. П. А. Вяземскаго и А. С. Пушкина. Неизвѣстно, слушалъ ли Якимова великій поэтъ и, если слушалъ, то какое вынесъ отъ перевода впечатлѣніе...

Академикъ Сухомлиновъ какъ-то не безъ сожалѣнія замѣтилъ, что профессоръ Якимова постигла крайне печальная судьба; и оригинальныя его произведенія, и переводы встрѣчены были крайне нечувствительно; но, судя по „Дарѣ слова“, замѣчаніе это не совсѣмъ основательно, и затѣмъ, какъ же можно было и сочувствовать Якимову при наличности въ его виршахъ большихъ недостатковъ, холодности, риторичности.

Современники Якимова имѣли по этому поводу опредѣленные воззрѣнія, и что воззрѣнія эти были не въ пользу Якимова говорятъ два любопытныхъ совѣтскихъ рѣшенія. Въ 1839 году поднятъ былъ въ совѣтѣ вопросъ объ избраніи помощника профессору по кафедрѣ русской словесности и, несмотря на заявленіе Якимова, что онъ вовсе не нуждается въ помощникѣ и можетъ самъ читать лекціи для всѣхъ студентовъ-словесниковъ, помощникъ все-таки былъ избранъ по большинству голосовъ. Въ 1852 году Якимовъ, по выслугѣ 25 лѣтъ, баллотированъ былъ въ совѣтѣ для продолженія службы и не прошелъ, получивъ 13 избирательныхъ шаровъ, что и повело къ выходу въ отставку съ полнымъ пенсіономъ. Если бы за Якимовымъ числились дѣятельныя заслуги наукъ или университету, неужели коллегія примѣнила бы къ нему, при его сравнительно небольшомъ возрастѣ (50 л.), такую суровую мѣру, тѣмъ болѣе, что въ дѣлахъ университета не видно, чтобы Якимовъ велъ борьбу, и всѣ свидѣтельства о немъ, какъ о человѣкѣ, вѣломъ и добромъ, дають поводъ думать, что онъ и не былъ способенъ къ боевой дѣятельности. Въ голосованіи совѣта skoro всего нужно видѣть признаніе научной и педагогической неспособности Якимова. Въ воспоминаніяхъ Н. находится замѣчаніе, что Якимовъ „раздѣлилъ новѣйшую литературу и даже такихъ поэтовъ, какъ Жуковскій и Пушкинъ, которыхъ прежде самъ былъ поклонникомъ“; если принять къ свѣдѣнію еще общее замѣчаніе Де-Пуле, что Якимовъ къ концу своей недолгой жизни „опустился“ и умственно, и нравственно, то суровый вѣдъ совѣта въ 1852 г. можно разсматривать какъ проявленіе честнаго исполненнаго гражданскаго и служебнаго долга. И для историка университета, по тому же долгу, выпадаетъ тяжелая обязанность произнести приговоръ, невыгодный для памяти профессора Якимова, и молчаливая служба котораго для университета и для науки осталась малочисленной и бесплодной.

Проф. Н. Сумцовъ.



причины возникновения гидрологического комитета и его главные задачи.

Всё работы по востановлению переписи в России, производятся в центральном статистическом комитете...

А. П. Шестаков, сповивальник в Дубасова по взрыву турецкого броненосца на Дунае...

Министерство Юстиции, по словам петербургских газет, расслало весьма важный циркуляр...

Общество имени М. И. Драгомирова в Киев среди представителей всех гражданских владений Киевской губернии...

Стаж для молодых врачей. На Петровском съезде врачей, как сообщают московские газеты...

Вопросу об экспорте мяса. Результаты закончившего на днях свои заседания совещательного съезда по вопросу об экспорте мяса...

Багоны нового типа. В Министерстве Путей Сообщения, по словам "Вирж. Вд."...

Борьба с пожарами в театрах. Комиссия, организованная последним съездом водича в Петербурге...

Объявление нового здания народной чайной. Вчера на Благоевщенском базаре состоялось скромное торжество...

Год тому назад чайная частного комитета перешли в ведение попечительства о народной трезвости.

3-я чайная на Благоевщенском базаре до последнего времени находилась в наемном помещении...

И вот зародилась мечта построить свое здание. Осуществиться ей пришлось только теперь...

А. Н. Ганецкий. В Париже, по словам "Нов. Вр.", скончался 12 декабря...

Нефть в Туркестане. В экономической жизни Туркестана, как сообщает "Нов. Вр."...

торжествен представителем городского управления. Стоимость здания—около 8,000 рублей.

Полы вездь—из беренгеймовских плиток. Освещение—электрическое. После молебна, съ многолетием...

Академический вѣсти. Московские высшие женские курсы получили уведомление...

9 декабря в Варшавском политехническом институте Императора Николая II, по словам "Варшавского Дневника"...

Оксфордский университет избрал Павла Гавриловича Виноградова, известного своей профессорской и просветительской деятельностью...

В январе наступающего 1904 года исполнится знаменитому русскому ученому Дмитрию Ивановичу Менделѣеву 70 лет...

На днях бывший гражданский уездный предводитель дворянства П. И. Соколовский зачислен в число студентов казанского университета по медицинскому факультету.

Вчера на Благоевщенском базаре состоялось скромное торжество освящения нового собственного здания 3-й народной чайной харьковского комитета попечительства о народной трезвости.

Перед молебном бывшая председательница частного комитета, четыре года тому назад организовавшая хорошее здание отвлечения бдянаго люда от соблазна трактира...

Участного кружка лиц было мало средств, но председательница его и ее сотрудники не поклали руки и дело шло.

3-я чайная на Благоевщенском базаре до последнего времени находилась в наемном помещении; там было тѣсно, иногда набиралось столько народа...

И вот зародилась мечта построить свое здание. Осуществиться ей пришлось только теперь...

А. Н. Ганецкий. В Париже, по словам "Нов. Вр.", скончался 12 декабря...

Нефть в Туркестане. В экономической жизни Туркестана, как сообщает "Нов. Вр."...

Собрание членов общественной библиотeki.

20 декабря вчера с 8 часов продолжалось заседание общего собрания членов библиотеки...

Следующим было поставлено вопрос о мѣрах улучшения библиотеки. Член правления Г. Самойлов, указав...

Дальше член правления О. М. Габель доложил, что в среду передъ обычными занятиями правление получило записку председателя правления проф. Д. И. Багалъя...

По просьбѣ правления изложить свои сомнения и опасения, а также высказать свою точку зрѣния на переживаемый библиотечный момент...

С. А. Раевский, указав на тепло, свѣтъ и пищу, которая дают чайная и столовая бдянаго люда, выразил пожелание, чтобы здѣсь же, кроме чая и хлѣба...

Надо, чтобы здѣсь звучало слово Божье, чтобы посетители зашли бы здѣсь с дѣлами и трудами друзей человечества...

Привѣтствуя начальника губернии, который сочувственно относится къ дѣлу народного просвѣщения...

Н. О. Куллеваский присоединил къ своему пожеланию, чтобы в чайной посетители могли услышать звуки русской и малорусской пѣсни...

Высшая председательница частного комитета, удерживая чайную, говорила о важности и необходимости доверия къ частной инициативѣ...

Невольно приходит на мысль аналогія между теплом, которое разливается въ тѣлѣ труженика, бдянаго, человека обездоленного судьбою...

Надо пожелать безкорыстнымъ дѣтелямъ долгие годы служить источниками любви къ ближнему, а чайной—имѣть всегда такихъ свѣтлыхъ, хорошихъ людей...

Послѣ освященія, новая чайная начала дѣйствовать и посетителямъ ее предлагалась в течение этого дня чай бесплатно.

Н. Т.—нѣ.

Мѣстная хроника.

Архидіея бжослуженія въ праздник Рождества Христова будутъ совершены: декабря 24—литургия въ 11 1/2 час. дня...

Восхищеніе новаго корпуса городской Александро-вской больницы совершено вчера, 21-го декабря...

Общее собрание членов Общества спасенія на водахъ. Вчера, подъ председательствомъ И. д. председателя харьковского отдѣла Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

сти, а нѣкоторые члены высказывались противъ принятія ихъ, но рекомендовали обратиться съ просьбой къ Д. И. Багалъю...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Непримиримый членъ харьковского губернскаго по земскимъ и городскимъ дѣламъ присутствія, статскій советникъ Г. Ф. Пивоваровъ...

Резолюція Сената по дѣлу харьковскихъ банковъ. 19-го декабря, какъ уже сообщалъ телеграфъ...

Въ засѣданіи медицинскаго Общества утверждена смета на 1904 г. въ 90,000 руб.

Пожаръ въ помѣщеніи "синематографа". Вчера, 21 декабря, въ седьмомъ часу вечера, на Николаевской площади...

Обращаемъ вниманіе добрыхъ людей на крайне бѣдственное положеніе мѣшанинъ Федосии Анянцевой...

Испорченная солонина. 21 декабря на Благоевщенскомъ базарѣ былъ провозвѣщенъ осмотръ...

Попрошайка. По правой сторонѣ Сумской улицы протѣкает ежедневно могутъ встрѣтить, въ разные часы дня...

Освященіе новаго корпуса городской Александро-вской больницы совершено вчера, 21-го декабря...

Общее собрание членов Общества спасенія на водахъ. Вчера, подъ председательствомъ И. д. председателя харьковского отдѣла...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

Въ заключеніе общее собрание проецировало нѣкоторыя мѣры къ увеличенію средствъ и развѣтлѣнія деятельности Общества...

ПО РОССИИ.

Богодуховъ. (Отъ нашего корреспондента.) 16 декабря открылись въ нашемъ городѣ засѣданія харьковского окружнаго суда...

заседателя, подсудимые, стража, свидетели. Надо здесь же поставить столы для суда, для прокурора, для секретаря, для защитников, для вещественных доказательств, а комната заседания иммет всего в длину—12 аршин, а в ширину 6 аршин и четыре аршина вышины. Поставить свидетелей было не на чем, а равно нельзя было пустить и публики более 2—3 человек. И в такой тесноте и духоте, при отсутствии воздуха (меньше 5 кубич. футов на человека) судьям и присяжным заседателям приходилось ежедневно отправлять свои серьезные и ответственные обязанности по 5—8 часов, а 19-го декабря, например, заседание происходило с 10 ч. утра до 2 ч. ночи, с перерывом лишь на 3 часа для отдыха и обеда.

Таганрог. Местный «Вестник» сообщает, что на днях получить отъезд от Иоанна Сергиева на место таганрогского городского головы о пожертвовании на нужды строений в Таганрог писем с. Петра и Павла и распорядительному комитету Общества прирания немущих. В ответном письме на имя душеприказчиков по исполнению духовного завещания Поликины Павловны Поршинской, которой в распоряжение о. Иоанн предоставлен капитал в 10,000 руб., о. Иоанн назначает одну тысячу рублей на вновь строящуюся церковь св. Петра и Павла на Мясницкой площади и триста рублей распорядительному комитету Общества прирания немущих в Таганрог. Остальную сумму 8,700 руб. о. Иоанн просит выслать банковым переводом на кронштадтское казначейство.

Одесса. По словам «Русск. Слова», одесской конторой «Доброжелательного флота» получено распоряжение из Петербурга: отложить отход парохода «Орель», готовившегося отправиться на Дальний Восток, на 30-е декабря. Оговорено, что «Орель» прикажет отогнать на Дальний Восток пароход «Саратов».

Новороссиан. «Черн. Поб.» сообщает: «Офицер, которого городские хотели арестовать за убийство в трактире, на дрожжах выстрелили из револьвера убили одного городского и ранили другого».

Петербург. «Новости Дня» сообщают, что правление Брянского завода возбуждает против председателя правления инженера Горяинова обвинение в растрате и мошенничестве на сумму 130,000 руб.

Видеострой. Газета «Дальний Восток» привела в табличках сумму дохода и расхода. Удельной земельной дачи, указывает, что дорога за пять лет 1898—1902 года 7,300,951 руб. убытка, что в среднем в год составляет 1,460,190 руб.

### Внешние известия.

Австро-Венгрия. В берлинских газетах сообщают: Слухи о серьезной болезни императора Франца-Иосифа распространились 17 декабря на бирже и переданы за границу, но они оказались значительно преувеличенными. Император все еще жалуется на ревматизм и боль в пояснице, но в общем он чувствует себя настолько хорошо, что только по особенному настоянию лейб-медика доктора Керля согласился отменить аудиенцию. О явлении лихорадки или паралича не может быть и речи.

Германия. Император Вильгельм II все еще продолжает соблюдать большую осторожность. При малейшем напряжении снова наступает хрипотца, действующая подавляющим образом на монарха и на лиц, близко к нему стоящих. Ежедневный массаж голосовых связок и горла пока не принес существенной пользы. До сих пор не решен вопрос о поездке императора на юг для продолжительного отдыха.

Франция. В газете проникли слухи, что состояние здоровья Валдека-Руссо возбуждает серьезные опасения. Слух оказался преувеличенным, но бывший министр-президент сильно ослабел и горла пока не принес существенной пользы. До сих пор не решен вопрос о поездке императора на юг для продолжительного отдыха.

Турция. В «Koeinische Zeitung» напечатан слух о том, будто нынешний генерал-инспектор Македонии Хильми-паша намерен тотчас по прибытии гражданских агентов от России и Австрии выйти в отставку.

Болгария. По словам софийского корреспондента «Patrie», положение на Балканах более серьезно, чем то думают. Возвращение в Македонию все еще продолжается и Болгария готовится к открытию неприязненных действий весной. Она повсюду вооружается. Доказательством этого служат следующие заказы, сделанные ею за границей: 50,000 скорострельных ружей Манлихера, что доведет до 210,000 количество ружей этого образца, имеющихся в распоряжении болгарской армии. Закупить 3,000,000 патрончиков; 40,000,000 патрончиков; 150,000 килограмм бездымного пороку; 2,000 лошадей для кавалерии; 150,000 шинелей; 100,000 сумок; 180,000 сапогов; 15 походных печей для печения хлеба; многочисленные фурунги; всякого сорта медикаменты.

Марокко. По известиям Агентства Гаваса из Магрида, испанский министр-президент опровергнул проникившие в печать слухи о том, что между четырьмя державами состоялась соглашение относительно раздѣла Марокко. Министр подтверждает, однако, что вопрос о раздѣлѣ обсуждается совместно Францией, Англией, Италией и Испанией.

Тибет. Одновременно с появлением телеграммы о том, что депутация издала-ламы прибывает к 1 января в Петербург, из Калькутты сообщают, что ламы не спешат возобновить переговоры с британской миссией в Тибет, прерванные уже несколько месяцев тому назад. Народ и тибетская власть не обнаруживают враждебности к английской экспедиции, снабжают ее провизией и средствами для перевозки, получая плату наличными деньгами. Из Лхассы, навѣрное, был предписан такой образ, на том соображении, что враждебное отношение к экспедиции имело бы последствием появление англичан в Тибет, при выжидательной тактике ламы ничѣм не рискуют. Зима не заставит себя ждать, снѣг уже выпал в области центральных Гималаев.

### Справочные свѣдѣнія.

Ночные дежурства акушеров. Маринская ул., № 16. Исеп. № 442.

Ночные дежурства врачей и лаборатория Общества. Московская, № 16. Телефон № 640.

### Календарь.

Православный календарь. Понедѣльник, 22 декабря. Рождественский пост. Ев. Мар. 9, 42—10, 1. Великомуч. Анастаси. Муч. Христогона, Феодоти, Ваола и Евтихиана. Теомим Изм. Бис. Всп. Ки. Анастаси Николаевы и Вел. Ки. Анастаси Михайловны, Гер. Мекленбург-Шверинской.

1877. Занят русскими войсками городъ Софя.

Метеорологическая телеграмма, полученная Императорскимъ Императорскимъ Университетомъ отъ Николаевской Главной Физической Обсерватори.

Общее состояние погоды въ Европѣ.

С.-Петербургъ, 21 декабря 1903 г.

Барометрическіе минимумы на западѣ Франціи, на Средиземномъ морѣ и на востокѣ Россіи (С. Матѣе 752, Календари 758, Уфа 753); высокое давление въ западной Европѣ, максимумъ 775 въ Либавѣ. Ослабились вѣтры на востоке, юго-востоке и въ центрѣ Россіи. Температура выше нормы на сѣверо-западѣ, западѣ, частью въ центрѣ, на восточныхъ и юго-восточныхъ окраинахъ, ниже нормы въ остальной Россіи.

Освѣщается: тепле на сѣверо-востоке; осадки на сѣверѣ и востокѣ; мало переѣвъ погоды въ остальной Россіи.

Состояніе погоды въ Харьковѣ. 21 декабря.

Вѣтр.	Температура	Вѣтр.	Температура	Вѣтр.	Температура	Вѣтр.	Температура	Вѣтр.	Температура
Сѣв.-вост.	-25.5	Сѣв.	-18.0	Сѣв.-вост.	90	Сѣв.	756.1	Сѣв.-вост.	00.9
Сѣв.-зап.	-10.9	Сѣв.-зап.	-14.1	Сѣв.-зап.	83	Сѣв.-зап.	757.7	Сѣв.-зап.	00.5
Сѣв.	-20.9	Сѣв.	-16.2	Сѣв.	90	Сѣв.	759.6	Сѣв.	00.2
Сѣв.-вост.	-19.0	Сѣв.-вост.	-16.1	Сѣв.-вост.	88	Сѣв.-вост.	757.8	Сѣв.-вост.	00.0
Сѣв.-зап.	-7.8	Сѣв.-зап.	-1.1	Сѣв.-зап.	4.5	Сѣв.-зап.	—	Сѣв.-зап.	8

Температура (наибольшая.—14.1 (было 7.3) воздуха (наименьшая.—13.9 (было —33.1))

Температура почвы на глубинѣ

Глубина	Температура	Глубина	Температура	Глубина	Температура	Глубина	Температура
1 см.	-10.6	3 см.	-2.2	5 см.	-0.5	10 см.	2.2
1 д.	-6.4	3 д.	-2.0	5 д.	2.2	10 д.	4.2
9 в.	-10.9	3 в.	-2.4	5 в.	0.6	10 в.	6.0
1 м.	-9.3	3 м.	-2.2	5 м.	-0.5	10 м.	8.4

Температура по-наибольшая — 8.0

Температура по-наименьшая — 25.9

1 см. — 0.225 верш.

Температура лана по термомет. Цельсия

Чтобы перевести градусы Цельсия на градусы Реомюра, надо число градусов по Цельсию помножить на 4 и полученное произведение раздѣлить на 5.

Число в скобкахъ съ надписью «было» показываетъ наибольшую и наименьшую температуру, бывшую въ Харьковѣ въ этотъ день за 10 лѣтъ.

Д. Педаяев.

### Повѣзда желѣзныхъ дорогъ.

(Часы по Харьковскому времени).

Нур.-Хар.-Сев. жел. дор.	Отходятъ въ Харьковѣ	Приходятъ въ Харьковѣ
Курскъ.	ч. м. ч. м.	ч. м. ч. м.
Скорый . . . . .	7—18	9—41
Почтовый . . . . .	7—12	10—27
Тов.-пассажирск. . . . .	7—49	7—44
Пассажирскій . . . . .	11—24	7—45
Тов.-пассажирскій . . . . .	10—29	6—9
Тов.-пассажирскій (до Влггорода) . . . . .	5—02	11—54
Севастополь.		
Скорый . . . . .	10—31	6—28
Почтовый . . . . .	11—24	6—19
Тов.-пассажирск. . . . .	8—36	4—39
Дополнит. почтов. (на Ростовѣ) . . . . .	12—14	5—39
Пассажирскій . . . . .	8—15	10—49
Тов.-пассажирскій . . . . .	7—19	8—54
Пассажирскій (на Екатеринославъ) . . . . .	10—9	8—54
Харь.-Ник. ж. д.		
Полтава, Николаевъ, Одесса, Кіевъ.		
Ускоренный пас. . . . .	5—43	9—59
Ускоренный пас. бис . . . . .	7—9	8—50
Почтовый . . . . .	2—29	5—35
Пассажирскій . . . . .	10—19	6—31
Сумы, Воронежъ.		
Ускоренный пас. . . . .	4—59	2—22
Почтовый . . . . .	11—20	7—34
Пассажирскій . . . . .	10—6	7—58
Юго-Вост. ж. д.		
Балаховъ.		
Почтовый . . . . .	11—14	4—34
Пассажирскій . . . . .	7—4	9—4

### Зрѣлища.

Понедѣльник, 22-го декабря.

Оперный театр.

«Русалка», опера въ 4 дѣйств., муз. Даргомыжскаго. Начало въ 8 час. веч.

Драматическій театр.

«Дти Ванюшки», др. въ 4 дѣйств., С. Найденова, и инвергентизмъ. Начало въ 8 часовъ вечера.

Редакторы: А. А. ЮЗЕВОВИЧЪ, В. В. ОКУЛОВЪ.

Издатель А. А. ЮЗЕВОВИЧЪ.

### Объявления.

Повиная Маркова Бабка принимаетъ на квартиру секретныхъ беременных и роженниц. Уголь Екатеринославской и Ярославской, парадн. ходъ съ Ярославской, д. Гутарь, № 19, кв. 4. К. 100 49

### Родильный приютъ Дагаевой

повиная бабка для секретно-беременныхъ и роженницъ Екатеринославская ул., д. № 8, во дворѣ. К. 100—13

### Повиная Кольева Бабка

принимаетъ на квартиру секретныхъ беременных и роженницъ. Калеская ул., д. № 15, Шерладова, № 15. 37783 10—3

### Студентъ

ищетъ уроковъ, переводовъ съ новыхъ языковъ или другихъ подходящихъ занятій. Адресъ: Рямарская ул., № 19, кв. 2. 3—3

### Студентъ-университета

ищетъ уроковъ, переводовъ съ новыхъ языковъ или другихъ подходящихъ занятій. Адресъ: Рямарская ул., № 19, кв. 2. 3—3

### Студ.-техн.

4-го курса желаетъ получить урокъ. Обр. писменно: Старицко-Московская ул., д. № 56, кв. 5, студенту-технологу. 3—2

### Студентъ

техн. науки уроки, принимаетъ всякого рода чертежную работу. Адресъ: Журавлевская ул., д. № 2, студенту-технологу Гирбасову Ивану. 3—2

### Студентъ

университета ищетъ къ себѣ или умиреному вознагражденію. Обращается писменно: Клочковская, 17, кв. № 2, Перфилову. 3—3

### Ищутъ огню—нѣмку.

говорящую по-русски, къ 4 лѣтъ. мальчикъ. Мировосицкая, 74, наверху. 37241 2—2

### Желая взять гимназистку

старшихъ классовъ на полный пансионъ, желат. Вознесенскій гим. Мировосицкая, № 16, кв. 8, видъ отъ 9 до 11 утра и отъ 3—5 вечера. 37805 3—2

### Ищутъ

въ отѣздѣ учительскую или къ двумъ дѣтямъ 7 и 8 лѣтъ. Адресъ: Счастливая, К.-Н. ж. 37860 1—1

### Математикъ

(студентъ университета) ищетъ уроковъ или какихъ-нибудь подходящихъ занятій. Обращается писменно: Контарская ул., д. № 16, кв. № 8, студенту Я. С. 3—1

### На машинѣ „Ремингтонъ“

принимаю переписку. Мѣшанская улица № 5, кв. 16. 37317 2—2

### На машинѣ „Ремингтонъ“

принимаю переписку. Московская, 21, кв. 12, стр. Запскову. 37738 5—2

### ПЕРЕПИСКА

на м. Ремингтонъ и обучаетъ работать на машинѣ.

### УРОКИ МУЗЫКИ

даются отъ уч. Москалевская ул. № 5, верх. эт. 36660 10—9

### ПЕРЕПИСКА

всевозможныхъ бумагъ на пишущихъ машинахъ. Рыбная, № 3. Телефонъ № 752. 36996 10—6

### Землемѣрная

работы принимаю, составляю планы и исполняю копию ихъ. Контарская ул., д. № 30, кв. № 3. 37364 10—1

### Ищу

должностную конторщику, кладовщику, экономку и приказчику. Холодная гора, Верхоский пр., д. № 3, Слыкова, стр. у И. П. Проценко. 37307 3—2

### Опытн. вояжера и конторщику.

могутъ вести самост. корреспонденціи, или вообще писемъ, занят. ищетъ энергич. молод. человекъ, имѣющ. солидн. репут. Тре ложен. адресовать: гл. почтамтъ, до востребованія, предьяв. квит. «Южн. Кр.» за № 37739. 37739 2—2

### Няня

нужна къ 2 маленькимъ дѣтямъ Воокресенская ул., № 23/1, хозяйку. 27857 3-2

### Нужна дѣвочка,

прислуга. Галушицкая ул. (съ Грековскій первая улица направо), № 12-й, наверху. 0 5—3

### Молодой человекъ,

23-хъ лѣтъ, съ красивымъ почеркомъ, знающій прагматическ. дѣл. итал. бухгалтерію, а также могущій самостоятельно вести корреспонденціи, ищетъ мѣсто или какіхъ-либо подходящихъ занятій, соотв. своимъ способностямъ. Адресъ: Мана Гончаровская ул., д. Шилова, № 18, нижній этажъ Е. Раживскій. О. 5—4

### Нужна кухарка,

знающая хорошо свое дѣло, безъ докум. не приходитъ. Юмоская ул., № 4, 1-й эт. внизу. 37764 2—2

### Нужна кухарка молодая,

одиноч., жаловъ 8 р., безъ стирки. Безъ паспорта не приход. Сумская, 2, кв. 4. 37838 1—1

### НУЖНА

приличная прислуга за одну, безъ стирки, умѣющая готовить. Дворянская ул., № 10. 37302 2—2

### Отдаются комнаты.

Губернаторская ул., д. № 5. 37865 1—1

### Отдается

1 или 2 комнаты на уютномъ этажѣ, въ хорошемъ этажѣ, безъ мебели, можно съ мебелью. Екатеринославская ул., домъ Файнберга, № 52, квартира № 3, вторая дверь отъ Благовѣщенской. 37350 2—2

### Комнаты

отдаются съ мебелью, по желанію со столомъ и на полномъ пансионѣ. Горняковскій пр., д. № 13, кв. № 45. Гдѣ раньше помещалось почт. отдѣленіе, парадный входъ. 36641 3—3

### Магазины съ комн.

отопл. и водоп. отд. по 30 р. въ мѣс. Николаевскій, № 14. А. 508 5—4

### Случайно

отдается 2 большія комнаты съ кухней, тамъ же большое наменное зданіе—удобно для склада. Контарскій пр., д. № 6; вблизи Рождествен. церкви. 37315 3—2

### Отдается

квартира, три комнаты съ кухней, водоп. и службами. Пушкинская ул., д. № 65. 37308 2—2

### Меблированные

комнаты Коломенской, Косовинской ул., д. № 6, имѣются свободные номера, въясные и суточные. 37570 1—1

### Отдаются

въ нагорной части дѣвъ и теплыя, со столомъ. Епархіяльн., домъ № 9, первый этажъ. 37223 3—2

### Одесской гостиницы

помѣщеніе отдается съ 1 января 1904 года вновь подъ гостиницу, контору и проч. По Университетской улицѣ, № 47. Обращается писменно: почтова станція Толстикъ, Харьковской губ., А. В. Оболонцевой. 37861 1—1

### Отдается въ наемъ Лавна

съ кухней, подъ паніону на вѣснѣ. Можно и подъ мастерскую, Кокосицкая ул., № 13, стр. дворянка Василія. 37366 1—1

### Продается

новый домъ съ полнымъ комфортомъ, элект. освѣщ., водоп., ванная, садъ, службы, въ лучш. нагорн. части города. Узн. у И. А. Линицаго, Екатеринослав., д. № 13. 37231 5—3

### Въ центрѣ

города продается домъ, со всѣмъ комфортомъ—электр. освѣщ., водопроводъ, ванная съ душемъ. Узнать у И. А. Линицаго, Екатеринославская ул., д. № 13. 37235 5—3

### Продается домъ

недорого. Харьковскій пер., № 7. 37780 3—3

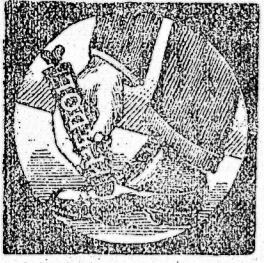
### Рѣдки случаи

экономно продается большой, съ дохотностью въ три тысячи рублей, домъ капитально построенный, обшеиднейшій свыше 36 тысячъ, за 29 тысячъ, съ прилатономъ къ закладнымъ восьми тысячъ. Сприсытись отъ 9—11 и съ 3—6, у Николая Ивановича Грановскаго, Конная пошлядъ, д. № 11. 37045 5—5

### Дѣсь, два участка,

Пробный экземпляр высылается franco по получении одного рубля!

Пора перестать портить обувь ваксой.



„ПЕДОЛЬ“ Патентованный прибор для чистки обуви. Придает моментально блеск, без употребления щеток и тряпок. Незамыслимо для путешественников и домашнего обихода.

Главный склад: для всей Империи Торговый дом Г. Лаский и Н. Варшава, Гомеля, № 46, соб. д. М. 1-1

ТОВАРИЩЕСТВО

„Е. К. Карпушкинъ и А. В. Авиловъ“

въ Харьковѣ,

Павловская площ., д. Фесенко.

Имѣются на складѣ въ большомъ выборѣ:

ХОЗЯЙСТВЕННЫЯ ВЕЩИ, какъ-то: самовары, чайники, кофейники, подносы, подстанники, ножи столовые, десертные и перочинные и пр.

КРОВАТИ, МАТРАЦЫ, УМЫВАЛЬНИКИ.

ПОСУДА эмалированная и мельхиоровая.

ПРИБОРЫ письменные, нарочные и курительные.

НАДЕЛЯБЫ и ПОДСВѣЧНИКИ.

ПО САМЫМЪ УМѢРЕННЫМЪ ЦѢНАМЪ.

Advertisement for watches and jewelry by A. M. Tarnopol'skiy, featuring an image of a pocket watch.

Удостоенъ наградами Императорскаго Московскаго О-ва. Къ празднику получить большой выборъ часовъ золотыхъ, серебряныхъ, стальныхъ съ лучшихъ фабрикъ—какъ-то: Мозера, Тиссо, Бореля и другихъ фабр.

Advertisement for wine from the Caucasus region, mentioning 'Каменная Балка'.

Advertisement for gifts in the 'Geneva' store, listing various items like cameras, lanterns, and toys.

Advertisement for a clothing store 'A. Bogenn' featuring a man on a ladder and various types of clothing.

Для подарковъ. Книжки для дѣтей и взрослыхъ—роскошные издания въ изящныхъ переплеткахъ имѣются въ большомъ выборѣ въ магазинѣ А. Дредеръ, Московская ул., № 21.

Advertisement for gifts by Anatoly Verneer, featuring an image of a camera and various gift items.

Advertisement for a musical instrument store 'N. Marček' featuring an image of a gramophone.

Advertisement for hair oil 'Nafé' by Dehaenreux, featuring a decorative border.

Advertisement for hair care products 'V. Gena' by Techno-Laboratory.

Advertisement for soap 'Messa' by G.A. Brigera, featuring an image of a woman's face.

Large advertisement for the journal 'Narodnoye Blago' (The People's Good), including subscription information and a list of articles.

Advertisement for a clothing store 'M. Travskoy' featuring an image of a woman in a coat.

Advertisement for perfume 'La Surprise' by Ferd. Muehlgenz.

Advertisement for optical goods by I. Aleksander, featuring a list of items and prices.